



FISKERIHØVEDSTADEN

Båtsfjord

Juni 2014 Uke 23 - Magasin fra Kyst og Fjord

Klar for ny messe



14. mai kan Anita Svendsen (t.v.), Rina Lund, Tone Andersen, Elisabeth Nylund og May Bente Eriksen ønske velkommen til årets båtsfjordmesse.

- I år har mat fått hovedfokus samtidig som vi lanserer «Gullfesken», sier messegeneral May Bente Eriksen.



Fiskerihovedstaden

Under årets båtsfjordmesse presenteres kommunens nye profil som «Fiskerihovedstaden».

Helt siden tidlig på 1990-tallet har båtsfjordingene yndet å kalle seg dette. Nå skal det formaliseres, gjennom en planmessig bruk av begrepet. Alle i fiskerigruppa skal i framtiden benytte fiskerihovedstad-begrepet i sine presentasjoner.

Mange vil sikkert trekke på skulderen. Men for Båtsfjord kan faktisk begrepet få stor betydning i årene som kommer i en fiskerinæring som er i konstant endring. Gamvik kommune er et eksempel på det. Da Gamvik kommunestyre bestemte seg for at fiskeri skal gå foran det meste, opplevde man en vekst som nærmest mangler sidestykke.

Vi tror derfor at Båtsfjords nye profil både kan generere nye virksomheter, øke farten i etableringer som allerede er på planleggingsstadiet og ikke minst sørge for at Båtsfjord blir mer synlig på fiskerikartet de kommende årene.

Som fiskevær har Båtsfjord mye å være stolt av. Man har alltid framsnakket sine egne fiskerifolk. Derfor har man fått en solid kjerne av industriledere som blant annet gjorde at man ikke måtte ut av bygda for å hente folk, da det var sjefsbytte ved Båtsfjordbruket.

Og for å ta produksjonsledelsen i landets største fiskerikonsern Norway Seafoods Det er ikke for ingen ting at nøkkelpersonene har adresse nettopp i Båtsfjord.

FISKERIHØVEDSTADEN

Redaksjonen har bestått av:
Øystein Ingilæ og Bjørn Hildonen.

Magasinet er produsert av Kyst og Fjord
Strandvegen 155
Postboks 45, 9790 Kjøllefjord

Telefon: 78 49 99 00
epost: post@kystogfjord.no

Trykk: Polaris Media Nord AS

Frister med «Gullfesken»



FISKERIHØVEDSTADEN

Båtsfjord

I forbindelse med årets Båtsfjordmessa har handelsstandsforeningen tatt initiativ til en kampanje kalt «Gullfesken». Alle som handler for over 1000 kroner i perioden 11. - 14. juni er med i trekning av fem premier.

Av Bjørn Hildonen

750 «Gullfesken» legges ut i alle handelsstandens forretninger 11. juni, i tillegg til Båtsfjord Brygge, Polar Hotell - og i messehallen lørdag 14. juni. Framstøtet med «Gullfesken» er et ledd i markedsføringen av Fiskerihovedstaden Båtsfjord.

vedstaden Båtsfjord.

Markedsføringsprosjekt

I lang tid har Båtsfjord kommune, Linken Næringshage og Fiskerigruppa arbeider fram et profileringsprosjekt som skal profilere Båtsfjord som nettopp landets Fiskerihovedstad. Den første offisielle presentasjon av

prosjektet skal Ørjan Nergaard fra Fiskerigruppa og Morten Andersen ha overfor publikum i messehallen lørdag formiddag. - «Gullfesken» er et ledd i markedsføringsstrategien vi nå setter i gang. De som handler for mer enn 1000 kroner får en nummerert «Gullfesken» som legges igjen i forretningen der det handles.

Under messa lørdag blir det så foretatt tre trekninger; klokken 13:30, 14:30 og 15:30. Hovedpremien er en gavesjekk på 10.000 kroner, tre premier, hver er på 20 kilo loins, og en overraskelspremie. Den er gitt av medlemmene bak sjømatmerkevarer Varanger. Det er for øvrig en betingelse at innehaveren av vinnenumrene må



Anita Svendsen (t.v.), Rina Lund, Tone Andersen, Elisabeth Nylund og May Bente Eriksen lover en svært spennende messe, og håper folk fra hele Øst-Finnmark tar turen ut til Båtsfjord 14. juni.

oppholde seg i messehallen da trekning foretas, sier daglig leder for Linken Næringshage, Morten Andersen.

Håper på rekordbesøk

Siden 1986 har Båtsfjordmessa vært arrangert, og er en av Båtsfjord Sportsklubbs økonomiske bærebjelker.

Hovedkomiteen ledes av sportsklubbens leder, May Bente Eriksen, og med seg har hun representanter fra klubbens undergrupper; ski, fotball bryting, badminton og svømming, og alle er kvinner. - I fjor hadde vi nærmere 1000 besøkende. Regner med at vi i år vil kunne passere det antallet. For

det er et stort spenn i forhold til de rundt 40 utstillerne vi finner i idrettshallen. I tillegg vil idrettshallens uteareal benyttes, av blant andre bilforhandlere. Så her vil de aller fleste, om de skal handle klær, tekniske duppeditter eller hva det måtte vært, kunne la seg friste. Og vi regner jo med at utstillerne presenterer sine produkter med gun-

stige messepriser, sier Eriksen. Tidligere år har idrettshallens kantine fungert som restaurant. Så skjer ikke i år. - Selv om vi ikke har restaurant, vil det bli kafédriфт der det også vil bli anledning til å kjøpe enkle retter, også av fiskeprodukter. For øvrig vil både Polar Hotell og Båtsfjord Brygge friste med

mange fiskeretter på varmrettsmenyen messelordagen, sier «messegeneral» May Bente Eriksen som håper idrettsklubben etter årets messe kan bokføre ca. 100.000 kroner. For øvrig vil forretningene i Båtsfjord være åpnet som normal lørdag 14. juni, selv om de også er representert med stand i messehallen.



Messetilbud: 25% på alle varer i vår butikk i Havnegata.

Tlf:
Butikken : 922 50 266
Kontoret : 789 85 820

Fagerviksveien 1A, Boks 141, 9991 Båtsfjord.



Snaskutergarasje

Elementlavvu

Panorama Grill

Element lavvoen kan settes opp på under 7 min.

Dalut AS - 9826 Sirma Telefon: 416 46122 post@dalut.no

Sommerferien starter hos Lians - velkommen til oss!



TRYGG FERIE
- Fantastisk utvalg hos oss!

- Bytter brukt mot brukt
- Leverer med tilstandsrapport, sikkerhetssjekk, fukttest og opplæring
- Norges beste utvalg!
- Finansiering fra 0,- i egenkapital og lån opptil 15 år
- Fortelt og markiser på lager



LIAN'S
Caravan & Fritid

www.lianscaravan.no

Andslimoen, 9325 Bardufoss • Tlf 922 37 563

Facebook
Følg oss på Facebook



«FISKERIHØVEDSTAD»: Nå skal Båtsfjord markedsføres som landets «Fiskerihovedstad». (Foto: Bjørn Hildonen)

- Vi er fiskerihovedstaden



PROFILERING: Morten Andersen (t.v.) og Ørjan Nergaard håper Båtsfjord nå blir sterkere profilert. (Foto: Bjørn Hildonen)

I flere år har Båtsfjord markedsført seg som landets fiskerihovedstad. Nå arbeides det målbevisst med å profilere og markedsføre kommunen under nettopp betegnelsen «Fiskerihovedstad».

Av Bjørn Hildonen

Fiskerigruppen i Båtsfjord, næringslivet og kommunen har oppnevnt en prosjektgruppe som skal arbeide fram et markedsførings- og profileringsprogram. Fiskerigruppene representant er Ørjan Nergaard, næringslivet stiller med daglig leder av Linken Næringshage, Morten Andersen og ordfører Geir Knutsen er kommunens representant.

Styrke identiteten

Det var for knappe to år siden at ideen om å sette i gang «Fiskerihovedstad»-prosjektet ble unnfanget.

- Det vi ønsker, er å styrke identiteten til alle båtsfjordingene. Og her står begrepet «Fiskerihovedstad» helt sentralt. Nå er det vel slik at Båtsfjord nødvendigvis ikke er den kommunen i landet der fiskeriene utgjør den største verdiskapningen, men det kan da ikke forhindre oss til å bruke betegnelsen «Fiskerihovedstad», for det er vi vitterlig. Vi har to filetfabrikker i tillegg til annen fiskerirelatert virksomhet. Og det er en kjensgjerning at kommunen er tuftet på nettopp fiskeriene, med en aktiv og effektiv flåte. Det er også lov å være stolte av å jobbe innenfor fiskeriene, sier Ørjan Nergaard og Morten Andersen da vi fikk

dem i tale mellom to møter. Begge er opptatt at Båtsfjord ikke på noen måter vil ekskludere andre fiskerikommuner. - Prosjektet vi har igangsatt har ikke til hensikt å «isolere» andre fiskerikommunen. Tvert imot, vi her i Båtsfjord er helt avhengig av omverden, ikke minst av våre nabokommuner. Samarbeid vil være en styrke for alle, og det må utvikles videre. Eksempelvis har både Norway Seafoods og Båtsfjordbruket mottaksstasjoner i nabokommuner, og alle tjener på det. Dette er noe vi ønsker å understreke, sier de to.

Båtsfjord fortrinn

Begge legger vekt på at prosjektet skal synliggjøre kommunen langt utover sine grenser, og fokus skal rettes sterkere mot mulighetene som er å finne innenfor kommunens

grenser. Begge håper dette vil føre til at blant andre forskningsinstitusjoner, gründere og bedriftsledere vil fatte interesse for å etablere seg i kommunen, ikke minst fordi Båtsfjord i dag har et aktivt og svært allsidig næringsliv, ikke minst den som finnes innenfor fiskerirelatert virksomhet. - Båtsfjord har spesielle fortrinn, ikke minst grunnet sin beliggenhet. Vi har en utmerket havn med dypvannskai og stor bunkerkapasitet, vi ligger nært fiskefeltene, har en relativt ny flyplass som kan utvides og har god regularitet, og vi ser også for oss at kommunen kan få en rolle den dagen det blir gitt klarsignal for olje-/gassutvikling i Barentshavet sørøst, sier Morten Andersen. Han håper også at AVINOR skal velge Båtsfjord som base for redningshelikopter. I prin-

sippet står det mellom Berlevåg, Vardø og Båtsfjord.

Muligheten skal framheves

- Vi håper også at alle i kommunen skal bli flinkere til å framheve mulighetene som finnes i kommunen. Og det handler om å være stolt av kommunen - og skape en positiv identitet. Det er også utarbeidet en ny «Fiskerihovedstad»-logo. Den viser en fiskestim som svømmer samme vei, og skal symbolisere samhold, sier de to samstemt. For å markedsføre og profilere kommunen vil det utover året bli iverksatt en rekke tiltak. Og her vil ikke minst barn og unge stå sentralt. - Det vil også bli utarbeidet en opplæringsplan skolen kan benytte. Blant annet vil kommunens historie og samfunnsutvikling ble sentrale temaer.

For øvrig skal prosjektet presenteres under årets Båtsfjordmesse. Nå vil vi også inngå avtale med bedrifter om å kunne bruke den nye logoen på blant annet arbeidstøy, sier

de to svært engasjerte Morten Andersen og Ørjan Nergaard. Og begge har tro på at prosjektet vil være med på å styrke identiteten og optimismen til alle båtsfjordingene.



FISKERIHØVEDSTADEN

Båtsfjord



GLEDELIG: - Vi opplever en gledelig trafikkøkning, sier sentralfryselageret leder, Runar Bye Paulsen. (Foto: Bjørn Hildonen)

Har gjenreist seg

Daglig leder for Sentralfryselageret i Båtsfjord, Runar Bye Paulsen (38) kan glede aksjonærene med gode regnskapstall etter gjenoppbyggingen etter storbrannen i 2011. For etter at lageret ble gjenåpnet i mars måned for to år siden har utviklingen bare gått en vei, oppover.

Av Bjørn Hildonen

Mens årsresultatet i 2012 var på 14,7 millioner kroner, kan daglig leder glede seg over om omset-

ning på ca. 16 millioner i fjor. Og intet tyder på at årets resultat vil bli mindre.

Topp moderne
I januar 2011 gikk brannalarmen

i Båtsfjord, Sentralfryselageret sto i brann. Vel ett år seinere kunne daværende fiskeri- og kystminister Lisbeth Berg-Hansen åpne landets mest moderne sentralfryselager. Oppbyggingen kostet rundt 30 millioner kroner. Brannen førte også til at Båtsfjord sto uten grensekontrollstasjon, noe som blant annet resulterte i at russiske trålere ikke lenger var et fast innslag ved sentralfryselagerets kaianlegg - og som i sin tur førte til

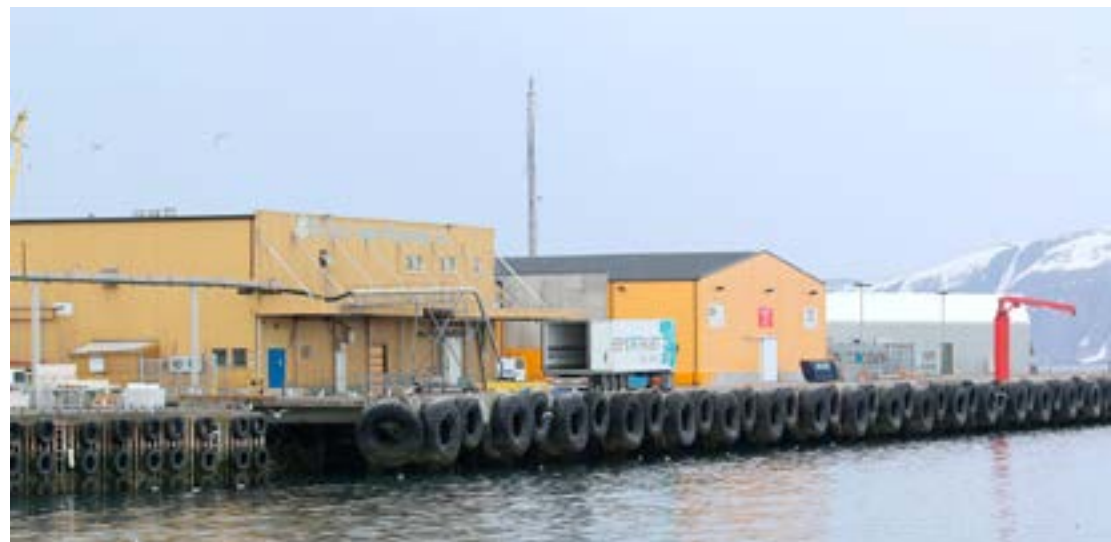
innteksttap for sentralfryselageret. Nå er grensekontrollen og Mattilsynet på plass og igjen anløper russiske trålere anlegget. Det «nye» topp moderne Båtsfjord Sentralfryselager er på to-talt 2000 kvadratmeter hvorav selve fryselageret disponerer 1200 kvadratmeter med en kapasitet på 10.000 tonn frosne fisk. Kjølelageret har lagt beslag på 50 kvadratmeter og sorterings- og pakkeavdeling ca. 500 kvadratmeter. - Vi har en rekke kunder som leier areal for lagring av fisk, og vi en rekke redere som regelmessig lossere fangstene sine her hos oss, og som Norges Råfisklag i sin tur legger ut for auksjonssalg, sier Bye Paulsen. Etter storbrannen ble også Grensekontrollstasjonen gjenoppbygd. Derfor har Båtsfjord Sentralfryselager en godkjent Kontrollstasjon for landing av frossen fisk fra tredjeland. Alle landinger fra utenlandske fartøyer som lossere i Båtsfjord må innom kontrollstasjonen. Alt av utstyr som er nødvendig for Grensekontrollstasjonen, som betjenes av Mattilsynet, er det sentralfryselageret som har sørget for.

Stor isproduksjon

Da fryselageret ble oppbygd etter brannen ble det også montert tre store ismaskiner. Investeringen kom på ca. 10 millioner kroner.

- Nå kan vi levere 90 tonn is i døgnet. I fjor ble det produsert over 9.000 tonn is, noe som er langt foran det som var forventet, og vil være rekordkvantum siden Båtsfjord fikk sitt første "frysehotell" i 1979.

Stort sett har isanlegget fungert slik forutsatt, selv om vi tidvis har hatt mindre problemer. I dag leverer vi is til flåten fra Berlevåg til Varangerfjorden. sier båtsfjordingen Runar Bye Paulsen, som jobbet som innkjøpssjef i firmaet Lofotprodukt i Leknes da han besluttet å vende hjem for å overta stillingen som daglig leder av Båtsfjord Sentralfryselager AS etter Per Arvid Richardsen. Stillingen overtok han 1. mai i fjor. Ved sentralfryselageret, der Båtsfjord Havn er største eier med vel 54 prosent av aksjene, er det i dag seks fast tilsatt, pluss tre-fire personer som er på lista over tilkallingshjelpere.



KAPASITET: Båtsfjord Sentralfryselager er et av de mest moderne «frysehotellene» i landet, med meget stor kapasitet. (Foto: Bjørn Hildonen)

J år har vi egen stand for dame/berre klær og vi har også en egen stand for spesialtilbud.

Velkommen!

ZERO AS
b.younq®

Rådhusgata 4-1, 9800 Vadsø
Tlf. 78 95 30 70
Fax 78 95 37 84

Elkem Tana
A Bluestar Company

Elkem Tana – leverer kvartsitt til smelteverksindustrien i Norge og på Island

Adresse: Austertana, 9845 Tana
Tlf: 78926140 • Faks: 78926150
www.elkem.no

Elisabeths parfymeri

- Barne og ungdomsklær
- Parfyer
- Interiør og annet stæsj

Kontakt:
Elisabeth 970 32 660

Nytt Liv
Medisinatsalg
Helsekost

Besøksadresse: Hindberggata 25,
Postadresse: Postboks 8, 9991 Båtsfjord
Telefon: 78 98 41 36 - Kontaktperson: Ida Johansen
Mail: idajohansen@hotmail.com

Velkommen! 😊

EL-PROFFEN

Vi har lang erfaring med serviceoppdrag på utstyr til alle typer båtsørrelser. Vi feilsøker og utbedrer alt av elektrisk utstyr ombord i båten.

Haugsnæs Elektro AS
Arbeid 78985750
tth@haugsnes-elektro.no www.haugsnæs-elektro.no

Annonser i Kyst og Fjord

PRINCESS®

Mays Boligtekstil AS
Strandgata 12,
9800 Vadsø
Tlf. 78 95 41 44

- Vi kommer på messa
- Ta kontakt vist du vil at vi skal ta med noe spesielt

Vadso VIKING GRAVFERD
BEGRAVELSESBYRÅ
Tlf. 78 95 43 51

- Vi er tilgjengelig hele døgnet
Båtsfjord, Tana, Nesseby,
Vadsø, Vardø

www.vadso-begravelse.no • vadso.begravelse@gmail.com • Janet C. Amble • Steinar Hirsti • Kirkegt. 20 - 9800 Vadsø

KYST OG FJORD

www.kystogfjord.no

Annonser i Kyst og Fjord på papir og på internett!

Kyst og Fjord er en ny og uavhengig nyhetskanal for fiskerinæringen og relaterte næringer langs kysten.

Vi tilbyr tjenester innenfor:

- Regnskapsføring
- Fakturering
- Lønn
- Årsoppgjør og selvangivelser
- Budsjett
- Betalingsformidling
- Bedriftsetablering
- Fiskeriregnskap
- Lottoppgjør

Kontakt oss

Adresse: Hindbergg 23,
9990 BÅTSFJORD
Tlf: 78 98 56 10
Mobil: 92 01 15 32

Åpningstider:
Mandag - Fredag :09.00 - 15.00
Lørdag og Søndag: Stengt

EKSTERN REGNSKAP

VARANGERKRAFTEN 100 %

Varangerkraften er å være 100 %

Vi som bor i Øst-Finnmark kjenner Varangerkraften. Når vi setter oss ned etter en lang tur, tenner et bål og er 100 % til stede. Varangerkraften flyter i elva og kommer med vinden. Varangerkraften driver oss fremover - hver dag.



May-Brith og våre andre kundebe-
handlere gir selvsagt også 100 %.
Kanskje er det derfor vi har noen av
Norges mest fornøyde strømkunder?
Kontakt oss på telefon 78 96 26 00



FISKERIHØVEDSTADEN

Båtsfjord

Følg med fra kl. 13.00 på messa

Visste du at i Båtsfjord:

- produseres det 60 millioner fiskemåltider hvert år
- jobber 400 personer direkte med hvitfisk
- samarbeider fiskeindustrien med skolene
- er Fiskerigruppa hovedsponsor for Båtsfjord Sportsklubb

VI KJØPER FISK LANGS HELE NORD-NORGE

Båtsfjord	Ketil Pettersen	951 80 535
Nesseby	Ketil Pettersen	951 80 535
Vardø	Einar Petersen	926 94 459

NORWAY™
SEAFOODS

STOLT - DYKTIG
ÆRLIG - ANSVARLIG



HVERT ÅR: Anita Sørensen synes det er flott å gjøre noe for bedriften, og stiller derfor opp på Båtsfjordmessa hvert eneste år.

Stiller med det beste

Båtsfjordbruket garanterer at det blir topp kvalitet fisk å få kjøpt også under årets Båtsfjordmesse.

Av Øystein Ingilæ

Som vanlig har Anita Sørensen fått hovedansvaret for Båtsfjordbrukets messeutstilling. Hun vil sørge for at det vil være filetprodukter nok både for bygdas befolkning – og ikke minst gjester fra andre steder som ikke har den samme tilgangen på fisk som Fiskerihovedstaden.

Nye produkter

I år stiller hun med to helt nye produkter. Nemlig filet av flyndre og lomre. Dermed har bedriften utvidet sitt sortiment. - Men vi har selvsagt med loinsprodukter både av torsk og hyse, torsketunger og kveite. Så ingen trenger å gå fisketom fra messa, sier Anita Sørensen. Normalt selger de 50 – 60 esker fisk under båtsfjordmessa. - Men for oss er det først og fremst viktig å få vist fram våre produkter, og ikke minst prate med folk som besøker messa.

Trivelig oppgave

Anita har hatt ansvaret for Båtsfjordbrukets utstilling de sju – åtte foregående messene. Hun synes det er en veldig trivelig oppgave, både å treffe folk og ikke minst selge produkter hun er stolt av. - Samtidig er flott å få gjøre noe for bedriften, sier Anita Sørensen som til daglig står ved filetlinja. Hun er stolt av arbeidsplassen, og er glad for å være del av Båtsfjordbruket som alltid har vært i elitedivisjonen blant filetprodusentene.

Viktig utstillingsvindu

Filetformann Rune Pettersen sier Båtsfjordmessa er et viktig lokalt utstillingsvindu for bedriftens produkter. - For oss er det viktig av og til å få vist fram hva vi står for. Og da er Båtsfjordmessa den rette plassen. Her er mye folk, både lokale og utenbys. Derfor er det utelukkende de aller beste produktene vi har med på messa, sier Pettersen.

Båtsfjord Sport



Lette fjellsko fra Mammut.

Nova til dame
/ Mercury til herre gore tex
kr 1500.-
Lette fjellsko fra ecco
kr 1800.-

Båtsfjord Sport Tlf. 789 84 552 Åpningstider
Hindbergata 26 Mob. 970 10 232 Man-fre. 10-16
9990 Båtsfjord batsfjordsport@stadion.no Lør. 10-14

KAMPANJE PÅ
SOMMERDEKK!



195/65/15: **695,-**
205/55/16: **1150,-**
215/65/16: **1150,-**
225/45/17: **1200,-**

Rustefjelbma Servicesenter AS,
9845 Tana • Esso – 78 92 70 44 • Mob. 932 08 81
Åpningstider: Man-fre 8-20 • Lørdag 9-19 • Søndag 12-19



KVALITET: Filetformann Rune Pettersen sier at det er viktig for dem å ta med det beste de kan by på.

postnord

Vi leverer
pakkene dine
på døren!



Postnord avdeling Tana. Telefon: 09300

SKANCKE's MØBLER

Storgt 6-8, Berlevåg. Tlf: 913 28 511 / 78 98 11 28

Vi har alt du trenger til et godt hjem,
og til hytta 😊

Vi ses på Båtsfjord-messa!

Forsikringsspesialisten if...
medlem av assurandør.no

Fordeler med å være kunde hos Forsikringsspesialisten:

- Fast kontaktperson.
- Direkte telefonnummer. (Ingen valg, ingen kø)
- Kompetente rådgivere.
- Lokal kunnskap, vi kjenner forholdene.

Ta kontakt:

Telefon: 78956580 - 78417330

Mail: forsikringsspesialisten@if.no

www.forsikringsspesialisten.no

POLMAKMOEN GJESTEGÅRD

Polmakmoen Gjestegård tilbyr

Lunch - lunch pakke

for kurs og konferanser
for inntil 20 personer.

Pris for 2 lunch,
2 retters middag,
kake i to dager samt overnatting
i dblrom **kr 1750,- p.p.,**
kr 1900,- p.p. i enkeltrom.

Kjempegod mat i rolige omgivelser gir de beste
forutsetninger til å finne de gode løsningene.
Vi også har plass til store og små selskap.

Velkommen til oss på gjestegården!

Vi har åpen sommerkafe på Kjølnes fyr fra 15. juni til 15. aug.

For mer info og bestilling,
ring Esther på 481 74 755
eller Jan Arne på 476 59 392
eller vår hjemmeside
www.polmakmoen-gjestegard.no
Mail: estherutsi@yahoo.no

Velkommen!

WWW.POLMAKMOEN-GJESTEGARD.NO

Vi holder til i Båtsfjord, fiskerihovedstaden i Finnmark

Vi leverer:

Dunlop spyle- og pumpe-slangetilbehør • Sjøvannspumper og et stort utvalg av sjøvannsbetsandige
ventiler, rør og deler i syrefast stål

ESAB Sveiseutstyr • Metabo Elektroverktøy • SKF Kulelager
Husqvarna Motorsager • Honda Snøfresere og aggregat
Dunlop slanger • Presser hydraulikkslanger

Effektive pumpeløsninger til alle formål. Alt av metaller.
VVS Engroslager

Hos oss får du alt av jernvarer til hus, hytte, båt og industri.
Fra gressklippere til sjøvannspumper :-)

Fjordvegen 30, Pb. 379, 9991 Båtsfjord
Tlf. 78 98 35 00 • Mob. 977 59 177
E-post: leif-arne.wahl@neptunror.no

www.neptunror.no

% Båtsfjord
Industriservice
Hydraulikk • Slanger • Kulelager • Sveiseutstyr • Metaller



Øyvind Gamst Pedersen, Bjørn Brudvik og Arnt Albertsen vil bygge ut smoltkapasiteten ved Polar Seafoods fra en- til fem millioner smolt.

Planlegger femdobling

Polar-gruppen står overfor sitt største prosjekt noen sinne, når de nå planlegger å femdobble smoltproduksjonen.

Av Øystein Ingilæ

Polar Seafoods har nylig sendt inn søknad om å utvide smoltkonsepsjonen fra en- til fem millioner smolt. Dermed står de overfor en investering på mellom 80- og 100

millioner kroner de kommende årene.

Søker investor

- Det betinger imidlertid at vi får på plass investorer som kan være med å realisere prosjektet, sier daglig leder Arnt Albertsen.

I dag eies Polar Seafoods AS i all hovedsak av Polarpor AS, som innehar 95 prosent av aksjene. Men de nye planene krever at de får inn nye investorer. Derfor er de nå på jakt etter finansielle sam-

arbeidspartnere. Markedet trenger de ikke lete etter. For det ligger kullåpent rett utenfor stuedora. Oppdrettsnæringen i Finnmark har nemlig ropt etter mer smolt i flere år allerede, og er avhengig av en oppbygging av smoltkapasiteten for å unngå å måtte konkurrere om smolt sørfra.

Leverer en mill smolt

I år vil Polar Seafoods levere en million smolt til Norway Royal Salmons (NRS) anlegg i Alta-

fjorden. Dette oppdrettselskapet har kjøpt alt av smolt som er produsert i Båtsfjord siden første smoltleveranse i 2010.

Arnt Albertsen regner med at de vil stå høyt på kundelisten også i framtiden, men sier at framtidige investorer vil ha en avgjørende betydning i forhold til dette.

Han regner med at flere av oppdrettselskapene kan være blant potensielle på investorsiden. Men det vil de først få vite i løpet av sommeren.

Nye arbeidsplasser

Målet er å ha prosjektet helt klart til høsten. Det vil si at de både har fått svar på konsesjons-søknaden samt ha investorer på plass.

- Dersom denne tidsplanen holder, skal vi være klar til utbygging neste vår.

Albertsen regner med at de skal ha et 20-talls arbeidere i sving i utvidelsesperioden. I tillegg vil den økte smoltmengden gi nye varige arbeidsplasser i Båtsfjord.

Bidrar til selvstendighet

Regiondirektør Hermod Larsen i Fiskeridirektoratet er svært glad for planene til Polar Seafoods, og mener dette kan bidra til at Finnmark endelig kan bli selvforsynt med smolt.

Uten den knallharde satsingen på smolt de siste årene, frykter Larsen at laksenæringen ville ha kjempe knallhardt for fortsatt vekst – særlig når antall konsepsjoner i Finnmark nå øker fra 90 til 100. Men i Laksefjord har både Grieg Seafoods og Lerøy utvidet pro-

duksjonen kraftig de to siste årene, samtidig som det nå er klart for ei utbygging i Hasvik ved siden av utvidelsesplanene Polar Seafoods.

- Velkommen satsing

- Uten dette ville situasjonen ha vært meget bekymringsfull, sier Larsen. Han framholder at smoltsituasjonen har vært den mest begrensede faktoren fylkets oppdrettsnæring har stått overfor. - Derfor er Polar Seafoods planer svært velkommen for hele hav-

bruksnæringen.

Miljømessige fordeler

Regiondirektøren understreker at nyetableringer ved siden av å øke smolttilgangen, vil ha viktige miljømessige sider. - Tar man for seg sykdomsbildet, vil det helt klart være en betyngelse å slippe å importere smolt til Finnmark. Så langt har vi vært spart for de verste sykdomsutbruddene, men dette bildet kan fort blitt annerledes dersom vi ikke klarer å bli selvforsynt, sier Hermod Larsen.

Fiskere - se her!

Stort behov for flere
læringsplasser innen
fiske & fangst.

Kontakt Line tlf: 99 58 71 55



OPPLÆRINGSKONTORET
for KYST-FINNMARK



Vil øke innsatsen

I drøye ti måneder har Øystein Aarnes sørget for fiskemat og middagsretter til båtsfordingene. Nå vil han øke trykket.

Av Øystein Ingilæ

- Vi trenger ett bein til å stå på, derfor vurderer vi småskalaproduksjon av fisk, sier Aarnes som etter 17 år som nærkjøpmann byttet ut dagligvarer med fiske- mat og varmretter.

Fiskemat

Fiskekaker, fiskepudding og fiskegrateng er hovedproduktet. Men i tillegg sørger han og kollega Elin Pettersen for gode hjemmelaget middagsretter, varme lunsjer og salater til båtsfordingene.

- Det har for så vidt gått greit. Vi har en solid kundemasse. Men det er likevel ikke tilstrekkelig omsetning. Derfor er vi nødt til å vurdere andre alternativer.

Aarnes er derfor på leit etter et alternativ som er gjennomførbart uten at investeringskostnadene blir for høye. Lokaler har han nok av, ettersom bare deler av den gamle Ica nær-butikken er tatt i bruk.

- Vi har rikelig tilgang på råvarer her i Båtsfjord. Derfor vil vi forsøke å etablere en liten ek-



FISKEMAT: Øystein Aarnes og Elin Pedersen sørger i dag for at båtsfordingene kan kjøpe ferske fiskekaker. Men det er ikke tilstrekkelig. Nå vurderer Aarnes å etablere småskalaproduksjon av tradisjonskost.

stravirksomhet basert på dette, og som kan være med å øke inn- tjeningen, sier Aarnes.

Småskalaproduksjon

Han ser for seg et lite røykeri, produksjon av tradisjonskost som boknafisk, lettsaltede fis-

keprodukter og lignende.

Andre steder har gründere med tilsvarende prosjekt hatt stor suksess, selv i begrensede markeder.

- Men jeg vil bruke litt tid, slik at jeg kan være trygg på at de valg jeg gjør er riktig.

Startet med varmdisk

Fram til 2011 drev han nærbutikk. Men presset ble etter hvert så stort etter at billigkjedene inn- tok fiskeværet, at han ikke så noe andre alternativer enn å avvikle. - Vi hadde varmdisk i nærbutikken som var en viktig del av

virksomheten. Derfor tok jeg utgangspunkt i denne, da jeg startet opp igjen med ny virksomhet. Dersom han finner det rette tilleggsproduktet som han kan få ut til et større publikum, er han ikke i tvil om at virksomheten vil bli mer lønnsom.

Etterlyser lære båter

Line Leistad har seks lærlinger som trenger rorsplass. Hun oppfordrer fiskebåtrederne til å være med på å sørge for at de får utløst sine papirer.

Av Øystein Ingilæ

- Men det trenger de rorsplass til – på fartøy over 15 meter. Derfor oppfordrer jeg inntendig til fiskebåteierne. For disse ungdommene utgjør en viktig del av rekrutteringen til fiskaryrket i Finnmark, sier Leistad som er daglig leder for opplæringskontoret i Kyst-Finnmark.

Til sammen er det åtte lærlinger som skal ut denne høsten. To har allerede fått plass hos båter i henholdsvis Kjøllefjord og Havøysund.

- Men vi har sek ungdommer til. Som har tatt videregående 1 naturbruk og videregående 2 fiske og fangst.

Leistad sier at disse må få lærlingeplass i løpet av høsten

for ikke å få avbrutt studiene. For å få utløst sertifikatene er det avgjørende at de får fartstid.

- Lærlinger er i tillegg gunstig for fiskebåtrederne, ettersom de det første året kun skal ha halv lott, mens de det andre året skal ha tre fjerdedels lott. Derfor bør også fiskebåtrederne kjenne sin besøkelsestid, sier Leistad.

Mange ungdommer ønsker seg nautisk utdannelse. Men det har vært vanskelig å finne fiskebåter som er villige til å inngå lærlingeaftaler. Leistad håper derfor at de vil klare å få et gjennomslag her.

- Vi samarbeider med opplæringskontoret i Hammerfest og håper å få inn lengre vest. Likevel har vi en utfordring her. Derfor håper jeg noen kan melde seg, sier Line Leistad.

LÆRLINGEPLASS: Line Leistad ved opplæringskontoret i Kyst-Finnmark håper fiskebåtrederne kan være med på å sikre rekruttering til fiskaryrket.



Nye forskrifter for sjark og mindre kystflåte

Gjelder alle fiske- og fangstfartøy under 15 meter | Trådte i kraft fra 01.01.2014

Forskriftene i korte trekk:

- Typegodkjent GPS mottaker med display
- Fri-Flyt nødpeilesender (EPIRB) med GPS (manuell for synkefritt fartøy)
- VHF Klasse D (gjør med en bærbar enhet ved annen kommandoplass (ute))
- Bærbar GMDSS VHF i tillegg til fastmontert (for Kystfiske og Bankfiske)
- Typegodkjent Navtex*
- Brovaksalarm på fartøy over 10,67m og som har montert autopilot
- SART ved Kystfiske eller større.

Mrk:

NAVTEX er kun for A2 område, 30-150nm. Kreves ikke i A1 dersom det er mulig å motta værvarsler og sikkerhetsmeldinger på annen måte.



Kontakt Radioservice Båtsfjord



ProNav AS, Egersund - Telefon 51 46 43 00 - Faks 51 49 21 00 - E-mail: mail@pronav.no - www.pronav.no



Vi har alt du trenger for å oppfylle de nye forskriftene til svært gunstige priser!

GJØR ET REALT KUPP

HOS DEN LILLE ELEKTROGIGANTEN!

1699,-

Motor på 2200 Watt

PHILIPS
Støvsuger FC9190

399,-

Sommerens beste smoothie på 1-2-3

OBH
Smoothie Twister
Blender

699,-

Inkludert 1 stk gasspatron

Sodastream
Genesis kullsyremaskin

1699,-

Inkludert, 2 stk kopper, kaffeboks skje, og filter

MOCCAMASTER
Kaffetrakter med utstyr 200028

399,-

Fargerik DAB-radio

DAB-radio POP
DAB, DAB+, FM RDS

÷20%
på alt av småelektrisk!
Gjelder ikke allerede nedsatte kampanjevarer

÷10%
på hvidevarer!
Gjelder ikke allerede nedsatte kampanjevarer

EURONICS
EURONICS BÅTSFJORD
AS Radioservice – Tlf. 78 98 57 00

TILBUDENE GJELDER SÅ LANGT BEHOLDNINGEN REKKER

TILBUDENE GJELDER LØRDAG 14 JUNI, 2014



OPPRUSTING: Polar Hotell er gjennom en kontinuerlig opprusting.

«Fuglehotellet» i Båtsfjord



SNUDD: Daglig leder av Polar Hotell, Gunn Marit har snudd den økonomiske utviklingen.

Med stor entusiasme overtok Gunn Marit Nilsen (49) den daglige ledelsen av Polar Hotell i Båtsfjord. – Min målsetting er at hotellet skal framstå som det beste «fuglehotellet» i regionen, sier hun i dag, fem måneder etter at hotellet ble reåpnet.

Av Bjørn Hildonen

Det var i september måned i fjor lederen i Polarpør AS, Arnt Albertsen, som eier hotellet, forespurte Gunn Marit om hun kunne

steppe inn som hotellets daglige leder. Og hun tok utfordringen.

Snudd utviklingen
Hotellet, som ble bygd på 1970-tallet, trengte en «ansiktsoppfølging» etter flere år med

forsømt vedlikehold, noe eierne også innså. Den nye daglige lederen fikk de nødvendige fullmakter, og det er så langt investert for flere hundretusen kroner.

- Fra jeg overtok og fram til første dagene i desember i fjor, da vi kunne reåpne hotellet, ble det gjort et stort arbeid med oppussing og renovering av restaurant- og pubavdelingen. Det ble malt, tapetsert og sydd nye gardiner. Nye møbler kom på plass og veggene er dekorert med blant annet bilder av fugler

vi har i nærområdet. Men fortsatt gjenstår relativt mye i neste trinn, blant annet skal våre 24 rom oppgraderes og det samme med diskoteket. Videre skal vi bygge nytt inngangspartiet. Når det skjer, er litt usikker. Det har blant annet sammenheng med økonomi, sier Gunn Marit.

Når nå mye av oppgraderingen er fullført, blir markedsføring og kompetanseheving av de tre ansatte og deltidsansatte prioritert. Videre skal det jobbes med en ny og attraktiv nettside.

Partneravtale

Polar Hotell har inngått en partneravtale med destinasjonsselskapet Arctic Tourist.

- Gjennom samarbeidet har vi opplevd en positiv vekst. Og det er stadig flere fugletittere, fra hele verden, som har «oppdaget» de unike mulighetene til store fugle- og naturopplevelser i Varangerområdet, ikke minst med utgangspunkt fra Båtsfjord. Derfor skal vi framstå som det beste «fuglehotellet» i regionen, det er en klar målsetting, og vi er



«FUGLEHOTELL»: Polar Hotell i Båtsfjord skal framstå som regionens «fuglehotell», lover hotellet leder.

på vei til å oppnå målsettingen. Mens hotellet tidligere år har slitt økonomisk, har vi nå snudd utviklingen. I fjor kom vi ut med et overskudd på rundt 200.000 kroner av en omsetning på ca. 5,2 millioner kroner. Så utviklingen går den riktige veien, og vi har bra med bookinger utover sommeren, selv om den selvsagt kunne vært større. Men nå er det en del på gang i kommunene, blant annet utbygging av vindpark og alle håper på ny industrireisning, noe som også vil bety

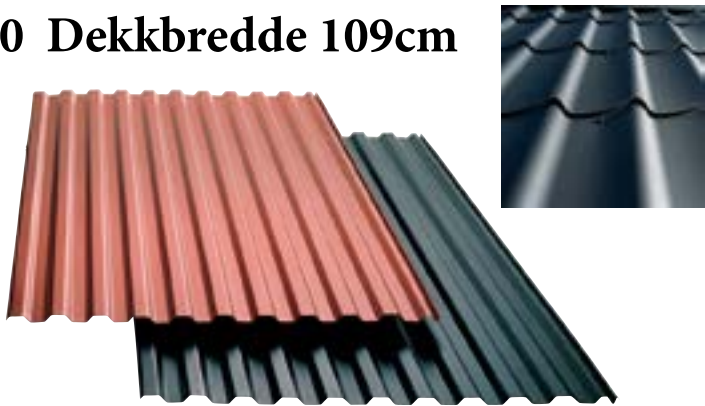
mye for hotellet, sier Gunn Marit Nilsen, og som i forbindelse med årets Båtsfjord-messe inviterer til restaurantkveld med en stor buffet av havets retter.

TANA
INSTALLASJON AS
EL-INSTALLASJON • TELE/DATA
VARMEPUMPER OG AC
Tlf. 911 09 900
www.tanainstallasjon.no
post@tanainstallasjon.no

SOMMERTILBUD

Ståltakplater P20 Dekkbredde 109cm

2,0M kr 179,- pr/stk
2,5M kr 229,- pr/stk
3,0M kr 269,- pr/stk
3,5M kr 319,- pr/stk



ISOLASJON

100 mm, 150 mm og 200mm 269,- Pr. pl

BADSTUDØR HELGLASS

70x190 890,- Pr. stk.
80x190 990,- Pr. stk.

ICOPAL TAKSHINGEL 59 Pr. m²

48x98 c24 13.95,- Pr. lm
20x145 utv. panel hvit 89,- Pr. m²

HYTTEDØRER

80/90x190 u/glass 1.990,- Pr. stk.
80/90x190 m/glass 2.290,- Pr. stk.

IMPREGNERT TERASSEBORD

28x95 Grønn 8.95,- Pr. lm
28x95 Brun 9.85,- Pr. lm

BODDØR

80x190 1.460,- Pr. stk.

STYROFAM XPS 300

60x240 50 mm 89,- Pr. stk

JOHANSEN OY
99990 NUORGAM

Tlf 00 358 16 678 330 - Fax 00 358 16 678 401
E-post: lassijohansen@hotmail.com
ÅPNINGSTIDER: Mandag-fredag kl. 09-17.
Lørdag kl. 09-15. Søndag: Stengt

Møt oss på Båtsfjord-messa

Vi har med våre nye Toyota modeller!



Børre
Kristoffersen
M: 979 85 612



Svein
Reiersen
M: 918 04 023



TOYOTA

www.harila.no
HARILA
- din Toyotaforhandler i nord

Vestre Jakobselv
Tlf: 78 95 45 60



HESTEINTERESSE: Båtsfjord har det største hestemiljøet på kysten i Øst-Finnmark. Daglig yrer det av liv på 4H-gården som i dag rommer 15 hester.

Hver dag. Året rundt. 4H-gården i Båtsfjord yrer som vanlig av liv hver eneste ettermiddag, både av to- og fribente. I sommer tar de steget ut når ny utendørsbane tas i bruk.

Av Øystein Ingilæ

- Det blir helt klart årets store hendelse, sier hesteentusiast og leder i Båtsfjord hestesportsklubb Helene Jakobsen.

15 hester
Sammen med mora Jorid må

hun kunne kalles primus motor for hestesporten i fiskeværet, og har sørget for et helt unikt miljø i fiskeværet som er blitt en livsstil for mange båtsfjordinger. Et 20-talls barn og ungdom i alle aldre bruker det meste av fritiden på 4H-gården som består av 15 hester, noen sauer, kaniner og høns. Siden etable-

ringen i 1997, har hestegården blitt omfattende og har de siste årene vært et millionforetak.

Solid hestemiljø

- Klart vi er fornøyd med det vi har fått til her. Vi har det aller meste vi trenger. Og ikke minst et godt miljø, forteller Helene Jakobsen.

Det har gjort at Båtsfjord alltid markerer seg helt i toppen på lokale hestestevner rundt om i Finnmark. Fiskeværet er bestandig godt representert og deltar alltid med en stor delegasjon. Det resulterer alltid i gode resultater i dressurkonkurransene. I midten av mai deltok klubben med sju hester på et stevne

i Hammerfest. Og som normalt ble det solide plasseringer i alle klasser også her.

Krever daglig stell

Hestesport er ingen billig affære.
- Man må regne med å bruke mellom 20- og 25.000 kroner årlig på å eie en hest. I tillegg krever hesten daglig stell. Så dette er ikke for hvem som helst, sier Helene. Selv regner hun med at hun bruker gjennomsnittlig tre timer daglig på gården. Hun har egen hest her, samtidig som hun er medeier i ytterlig en. Dermed blir det ingen tid til å legge seg bakpå.
- Men dette er dette jeg liker. Så for meg er hestesport utelukkende kos.

Inntekter

4H-gården er etter hvert blitt omfattende og inneholder både stallanlegg, fjør, drivhus og ikke minst ridehallen som sørger for at hesteentusiastene kan trene uavhengig av hvordan været er. Ridehallen har utvilsomt bidratt sterkt til hestemiljøet står så sterkt som det gjør. Vi er ikke avhengig av vær for å ri, dermed får man en helt annen bruk av dyrene, sier Helene Jakobsen. Medlemmene, og i første rekke foreldrene, bidrar til meste-

partene av kostnadene. Men i tillegg har de selv sagt en del inntektsbringende aktiviteter som gjør anlegget fungerer økonomisk.
- Vi har hver uke et avlastningsprogram der folk med spesielle behov er sammen med oss. I tillegg har vi drivhuset som gir

litt inntekter, samt at vi driver en brukthandel to dager i uka. Dette er viktige inntektskilder. I tillegg betaler kommunen strøm og forsikring, mens næringslivet er flittige sponsorer. Det er svært viktig for oss, og sørger for at vi klarer å holde gården gående.



Karoline Svendsen, hesten Flyer og Tora Sund Wahl.



Hesten Travis og Karina Tiberger.

Vi driver med :

- Graving, masseflytting, vann og avløp.
- Legging av belegningsstein og støttemurer.
- Stykkogods, distribusjon og renovasjon.
- Levering av singel, sand, og mold.
- Utleie av container, lift og stilasje

VI ER HER FOR DEG.



Jan Nylund & sønner
Postboks 163
9991 Båtsfjord
Telefon: 789 83 350

Bekea 9m² 33 750,- 12m² 36 750,- 17m² 39 000,-		Royal Class 10 9m² 29 900,-
--	---	---------------------------------------

Vi selger kvalitetsgrillhytter

Ring Tor tlf. 970 60 164 el Lena tlf. 901 88 790
for mer informasjon. Visningshytter i Varangerbotn.

Cekea 10m² 34 500,- 12m² 38 250,- 17m² 41 250,-		Pris inkl grill, skorsten Sittedyner + kapper 6-kant 1580,- 8-kant 2340,- Gardinhylla 50,-st Renskjim 1 / 550,- II / 450,- Ventilationsrør + skyddsgjalt 1460,- 6-kant 1580,- 8-kant 2340,- Gardinhylla 50,-st Renskjim 1 / 550,- II / 450,-
---	--	--

BÅTSFJORD BEDRIFTSHELSETJENESTE

Vi er en godkjent bedriftshelse-tjeneste



Mob.: 902 42 446 • Adresse: Hindberggt. 19,
9990 Båtsfjord • Postadr.: Pb. 474, 9991 Båtsfjord
E-post: bedriftshelsetjenesten@epost.no

ÆGIR P/s

Maritim entreprenør, Dykkertjeneste 24h.

Vi leverer tjenester til:

- Havbruk
- Fiskeflåten
- Fiskeindustrien
- Havnevesen
- Entreprenører

Ægir AS Postboks 269, 9991 Båtsfjord	Besøksadresse: Fjordveien 21, 9990 Båtsfjord.	Telefon: 466 43 700 E-Post: trondtiber@gmail.com
---	--	--

Optimistisk ordfører

I løpet av september måned kan de blir klart om selskapet Cold Clean Ocean AS (CCO) skal benytte opsjonen selskapet har for industrietablering på det nye industriområdet Storholmen. – Opsjonen går ut til høsten. Antar vi da vil få klarlagt om selskapet realiserer sine planer, sier ordfører Geir Knutsen.

Av Bjørn Hildonen

Det var høsten 2012 at CCO inngikk intensjonsavtalen med Båtsfjord kommune. Planen som da ble presentert var at det nye etablerte selskapet, som ønsker å satse på hvitfisk, pelagiske fiskeslag, skjell og skalldyr, skulle etablere seg i Båtsfjord, på deler av det 80.000 kvadratmeter nye industriområdet på Storholmen.

Venter på avklaring

Ordfører håper i det lengste at etableringen blir virkelig. I så fall vil det bety mye for kommunen – og det fiskeriindustrielle miljøet i Båtsfjord. – Vi er en kommune med fiskerierne som basis. Slik vil det alltid være, og vi har opp gjennom årene fått et allsidig og meget godt industrielt miljø med kompetente fagfolk i alle ledd. Kommunen har også to solide filetbedrifter som vi i alle år har hatt et godt forhold til. Jeg antar det også skjer i framtiden, selv om Båtsfjordbruket nå har fått nye eiere. Så håper jeg at Norway Seafoods og realiserer bygging av nytt anlegg og at bedriftene kan utnytte frosset råstoff til videreforedling. La meg også understreke at vi har bedriftsledere som er framsynt. Det er også gledelig at rekrutteringen til fiskerierne synes god, og flere fiskere har skaffet seg store og moderne kystfartøyer. Dermed sikres bedriftene mer eller mindre helårlig leve-



OPTIMISTISK: Ordfører Geir Knutsen er optimistisk i forhold til kommunens framtid. (Foto: Bjørn Hildonen)

ranser av førsteklasse råstoff, sier Knutsen som imidlertid er skuffet over at fylkeskommunen utsatte videreføringen av videregående skole, men utsatte avgjørelsen til seinere i vår.

Rundkjøring

Han sier at Båtsfjord er inne i en trend, som på alle måter er positiv. Blant annet opplever kommunen folketallsvekst, en utvikling han håper vil fortsette. Han registrerer også at turismen er økende, og han trekker fram det arbeider Ørjan Hanssen gjør gjennom sitt selskap Arctic Tourist, at Båtsfjord Brygge er realisert samtidig som Polar Hotell er renoverert. En kampsak vil jeg ikke slippe, veiforbindelsen mellom Syltefjord og Hamningberg. Her gjenstår om lag 20 kilometer for å få realisert denne «rundkjøringen». Og for reiselivs- og tu-

ristnæringen vil en slik vei bety utrolig mye. For øvrig har jeg registrert at det blir fler og fler nå som ser verdien og nytten av en slik vei. For den vil gå i et helt utrolig fint landskap, og vil uten tvil være med på å styrke reiselivs- og turistnæringen i hele Varangerregionen, sier Knutsen.

Helikopter og vindkraft

Kommunens fremste tillitsvalgte håper også at Finnmark Kraft AS kan komme i gang med utbygging av vindmølleparken på Hamnefjellet. – Mitt håp er at en beslutning blir tatt i år, og at arbeidene med utbyggingen kan komme i gang i løpet av neste år. Det vil bety mye, og aktiviteten i anleggsperioden vil bli stor, det har blant andre Berlevåg erfart under bygging av fundamentene til de 15 vindmøllene

som i denne omgang skal settes opp på Raggovidda. Planen er at vindmølleparken som planlegges på Hamnefjell blir noe større. I løpet av høsten får vi kanskje også avklart hvor AVINOR ønsker å legge helikopterbasen. Det står om tre lokaliseringssteder; Berlevåg, Vardø og Båtsfjord. Selvsagt håper jeg at Båtsfjord blir valg. Men jeg antar at det er de to oljeselskapene ENI og Statoil som får et avgjørende ord. De skal som kjent starte leiting av olje/gass i Barentshavet sørøst. For øvrig er også vi i posisjon til å betjene oljeselskaper som skal bore utenfor kysten av østfylket. Blant annet har vi dypvannskai og gode fasiliteter for å kunne betjene større fartøyer, sier ordføreren.

Etterslep

Av kommunale oppgaver sier

Geir Knutsen at det er mange prosjekter på gang. – Vi har et stort vedlikeholdsetterslep på blant annet kommunale bygg. Vi er nå ferdig med renovering av idrettshall. Så skal det brukes om lag 10 millioner på helsesenteret, og jeg håper vi i år blir ferdig med torget. På sikt er det så snakk om å gjøre noe med skolen. Det er i langtidsbudsjett satt av 100 millioner til renovering og utbygging av Båtsfjord skole. Planen er å samle alle elevene, fra 1. til og 10. klasse, i Båtsfjord skole. Nordskogen skole, som i dag er kommunens barneskole, vil så bli bygd om til barnehage. Dermed nedlegges eksisterende barnehager. Det er nok de største oppgavene, sier ordfører Geir Knutsen som også gleder seg til sommerens arrangementer i kommunen. Først ut er Båtsfjordmessa lørdag 14. juni.



MØT OSS PÅ BÅTSFJORDMESSA

DER VI SELGER VÅRE UTVALGTE PRODUKTER

.....

- Kjøp og salg av alle fiskeslag, krabbe og biprodukter
- filetproduksjon

VELKOMMEN TIL VÅRE ANLEGG I **BÅTSFJORD – VARDØ – VADSØ**



postboks c, 991 Båtsfjord
tlf.: 78 98 50 80
filetavd.: 78 98 50 88
byggga: 78 98 50 89 /917 75 290
epost: batsfjordbruket@fishnet.no



Vi på Båtsfjordbruket er stolte av å tilby kvalitetsfisk fra iskalde Barentshavet. Sunn og smakfull sjømat til hverdag og fest - velbekomme.
70 grader nord - sør for nordpolen men nord for Polarsirkelen - finner du et av de mest fiskerike og kalde havområdene i verden, Barentshavet. Daglig lander kystflåten fersk fisk - et utvalg blir produsert under merkevaren VARANGER.



Stolt forvalter

HAVFISK er Norges største fiskeriselskap. Vi har 10 trålere som fisker torsk, hyse, sei og reker. Gjennom de siste årene har vi fornyet flåten vår. Det skal bidra til at vi når målet om å bli Norges beste trålrederi, bygget på våre verdier trygghet, bærekraft, lønnsomhet og stolthet.

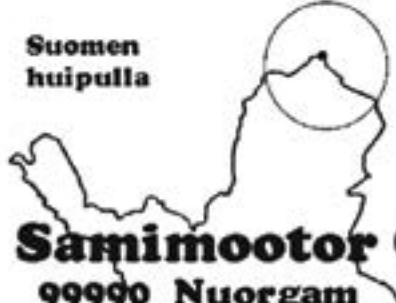
www.havfisk.no







Suomen huipulla



Samimootor Oy
99990 Nuorgam

Tlf. 00 358 16 321 8800
Faks: 00 38 16 321 8844

ari.naapanki@samimootor.fi
tel. +358 16 321 88 33
sven.seiman@samimootor.fi
tel. +358 16 321 88 52
info.samimootor@samimootor.fi

www.samimootor.fi



NYTT AREAL: Her er det nye arealet som er tilrettelagt for utbygging. (Foto: Bjørn Hildonen)

«Høvdingen» abdiserer

Så er det bekreftet, «fiskeindustrihøvdingen» Kjell-Olaf Larsen (72) abdiserer, etter 33 år som frontfigur for suksessbedriften Båtsfjordbruket AS. Men han akter ikke å sette seg i go'stolen for å bli der. – Planen er at jeg fortsetter i bedriften og vil fortsatt ha mine styreroller. Men jeg ønsker ikke å opptre som «syvende far i huset», sier han.

Av Bjørn Hildonen

Før salget hadde Kjell-Olaf 73,5 prosent av aksjene i Båtsfjordbruket AS. De resterende var fordelt på Arnfred Eilertsen (10 %) og Kjell-Olafs to sønner, Ivar (8,3 %) og Ola Larsen (82, %). Eilertsen er for øvrig Båtsfjordbrukets driftsleder.

Strategisk ønske

Det har lenge vært kjent at Kjell-Olaf og hans to barn, begge er for lengst flyttet til Østlandet, ville seg ut av selskapet. Flere har vært interessert i å overta filetbedriften, med om lag 75 ansatte og som omsetter for ca. 150 millioner kroner.

Nå er det avgjort, Nordic Group AS, med hovedkontor i Trondheim, kunngjorde 12. mai at de sammen med samarbeidspartnerne Direkte Markedsføringsbyrå AS i Bugøynes og Nordic Emballasje AS i Båtsfjord overtar Båtsfjordbruket AS. Nordic Group framstår nå som den største aksjonær i filetbedriften, og Sigurd Larsen er valgt til ny styreleder. Kjell-Olaf vil fortsette i styret, for øvrig sammen med Richard Stien fra Nordic Group, Øyvind Seipjærvi, Bugøynes og Morten Andersen, Båtsfjord. - Overtakelsen er et ledd i Nordic Grop sitt strategiske ønske om å integrere seg bakover i verdikjeden. Vi ser med

optimisme fram til å ta en annen og mer aktiv rolle i Båtsfjordbruket, i nært samarbeid med de meget dyktige medarbeiderne vi vet bedriften har, understreket styreformann i Nordic Group AS, Terje Korsnes i pressemeldingen som ble sendt ut umiddelbart etter overtakelsen. For Nordic Group, som ble etablert i 1967 og i dag er en av de fremste eksportører av fersk og frossen sjømat fra Norge, er overtakelsen også historisk. - Båtsfjordbruket AS er første og så langt - eneste filetbedrift vi nå er majoritetsiere i. Med kjøpet av Båtsfjordbedriften får vi ansvar for verdikjeden, fra produksjon til salg. Det som nå skal skje, er

at det nye styret så raskt som mulig ansetter daglig leder. Så skal vi avklare med Båtsfjordbrukets driftsleder Arnfred Eilertsen angående hans eierandel på 10 %, sier administrerende direktør Espen Hanson.

Overtok i 1980/81

Selv sier Kjell-Olaf Larsen til Kyst og Fjord at han er tilfreds med avklaringen, uten at han vil antyde hva salget innebærer i kroner og ører. - Jeg er ikke vemodig, men derimot glad for at de nye eierne ønsker at jeg fortsatt skal ha en rolle i bedriften, som blant annet styremedlem og får gå inn som strategisk rådgiver for styret. Men jeg vil passe på

at ikke å blande meg inn i den daglige driften, sier Larsen som legger til at han fortsatt vil beholde sin styreverv han innehar i flere selskapet. Han fortsetter også som bedriftens leder fram til ny daglig leder er på plass. Det var i desember 1980 at selskapet Båtsfjordbruket AS ble etablert, med nettopp Kjell-Olaf Larsen som eier og daglig leder. - Min karriere begynte etter at jeg i 1959 gikk ut fra det som den gang var fiskarfagskolen, eller «lærebruket», i Vardø. Fikk så jobb i FiNoTro i Båtsfjord. Her var jeg til 1961. 19 år gammel fikk jeg så jobb som formann på fiskebruket Clemet Johnsen hadde i Kongsfjord. Fire år seinere, i 1965, fikk jeg

tilbud om å overta som bestyrer av fiskebruket Clemet Johnsen hadde her i Båtsfjord. I 1980 ønsker eieren å selge bruket. Prisen var 7 millioner kroner. Her må jeg trekke fram den velvilje jeg fikk av direktør Erling Voldnes i det som den gang var Distriktenes Utviklingsfond. Voldnes gikk med på å gi meg et lån på 2,5 millioner kroner, et beløp som var avgjørende for at jeg kunne overta. Dermed ble Båtsfjordbruket AS etablert, med en aksjekapital på 100.000 kroner. Jeg husker i 1965, da jeg kom til anlegget, var det åtte filetbedrifter i Båtsfjord, i dag er vi to; Norway Seafoods og Båtsfjordbruket, sier Kjell-Olaf.

Teknologisk revolusjon

Da han overtok det etablerte bruket 1980/81, som opprinnelig ble startet så tidlig som i 1871 under navnet «Nymoenbruket», var den ca. 40 ansatte. Omsetningen var oppe i 42 millioner kroner. I 1999 ble 100 million-grensen i omsetning passert for første gang, og i 2013 er den kommet opp i ca. 150 millioner, og det ble i fjor kjøpt om lag 6000 tonn råstoff. Den første større investeringen Kjell-Olaf foretok kom i 1994. - Da startet moderniseringsprosessen for fullt. Ny teknologi kom på plass og den kommende seks-sju årene ble det investert for ca. 30 millioner kroner. Men det stoppet ikke med det. Opp

gjennom årene har vi nærmest opplevd en revolusjon innenfor teknologi, og vi har vært nødt til å følge med i utviklingen. Samtidig har jeg hatt som filosofi at det skal ikke brukes ei krone uten at det er velfundert. Vi kan heller ikke bruke mer enn det vi tjener. Mener å huske at det kun ett år, en gang på 1980-tallet, har hatt underskudd. Men Båtsfjordbruket, som mange andre innenfor bransjen, har opplevd til dels tøffe tider, uten at vi har hatt de store nedturene, sier Kjell-Olaf.

Framhever de ansatte

Det er filetproduksjon som er Båtsfjordbrukets bærebjelke. Selv har han aldri hatt trålkonsesjon, men har åtte-ti

lokale fartøy knyttet til anlegget, i tillegg kommer mange «fremmedfartøy», og hending av fisk har han skygget unna. Gjentatte ganger understreker han betydningen av den lojale, stabile og utmerkede staben han har hatt og har i dag. Han har også bestrebet seg på å unngå permitteringer. - Jeg må berømme de ansatte. Ikke bare er de lojale og stabile, de har opp gjennom årene også økt sin kompetanse gjennom skoling. Derfor kan vi levere førsteklasses produkter. Og jeg vil tro at den utviklingen vil fortsette. Jeg håper og tror at Båtsfjordbruket også i framtiden vil være en viktig del av lokalsamfunnet. Fiskerigrup-

pen har også i mange år støttet lokalsamfunnet, noe jeg håper også skjer i framtiden, sier den opprinnelige vestvågøyingen Kjell-Olaf Larsen, som nå er blitt enkmann og bruker mye av fritiden på hytta i Orda, har ikke har noen planer om å flytte fra Båtsfjord. Det som er klart, er at Båtsfjordbruket i løpet av sommer får nye sløyelinje til om lag 2 millioner kroner. Hva som skjer seinere av investeringer vil ikke den avtroppende lederen si noe om, men nå er et nytt areal tilrettelagt for en eventuell utbygging. Her kan det blant annet anlegges en ny vel 180 meters kai, om de nye eierne ønsker det.



ABDISERER: Nå abdiserer Kjell-Olaf Larsen, etter 33 års eierskap i Båtsfjordbruket. (Foto: Bjørn Hildonen)



SUKSESS: - Nå er Arctic Tourist i ferd med å bli en suksessbedrift, sier Ørjan Hansen.

Fugletitting for millioner

Etter tre år med pendling mellom Svalbard og familien i Båtsfjord, tok Ørjan Hansen (39) i 2007 et valg; han ville satse på turisme i sin hjemkommune. I dag er selskapet Arctic Tourist AS i ferd med å bli en millionbedrift.

Av Bjørn Hildonen

Det han har valgt å satse på er å tilby turister fra hele verden fugletitting og unike naturopplevelser. Med utgangspunkt i Båtsfjord, i perioden februar/mars, og Syltefjord 1. juni til 1.

september, har stadig flere natur- og fugleinteresse fra hele verden funnet veien til Båtsfjord. Og nå er omsetningen kommet opp mot millionen, og er stadig økende.

Enormt potensiale
- Tall viser at det er 15 millioner fugletittere i Kina og USA

og 10-15 millioner i Europa. Så potensiale for denne form for turisme en enormt. Nå er vi også blitt kjent gjennom blant annet artikler i store internasjonale natur- og fuglemagasiner. Stadig flere oppdager nordsiden av Varangerhalvøya og mulighetene for store opplevelsen. Gjennom turister som har vært her oppe, og er ivrige bloggere, er vi blitt kjent og markedsført. Selv har jeg deltatt på messe både i England, der det var nærmere 30.000 besøkende, og i Sverige. Så nå er vi i ferd med å bli kjent uten

i den store verden. For øvrig har vi også inngått samarbeid med Polar Hotell i Båtsfjord og Kongsfjord Gjestehus, sier Ørjan.

Tanamunningen

Han har også opplevd en stor økning av turister som kommer i februar/mars til Båtsfjord som å oppleve fuglelivet i havna. - I vinter har vi hatt henimot 200 entusiastiske fugletittere som fra flåtene har fått oppleve det unike fuglelivet vi har i havna. I vintermånedene omsetter jeg nå for opp mot 400.000 kroner. Så jeg må si at investering i flåtene har gitt ønsket resultat. Siden oppstart har han investert opp mot sju millioner kroner. Han har blant annet to hurtiggående Rip-båter som kan komme opp i en fart på 40 knop og med plass til henholdsvis 10 og 12 personer. Videre har han investert i to store fugletittflåter, med til sammen 12-13 plasser. I tillegg til en mindre flåte som han nå klargjør for plassering i munningen av Tanafjorden. - Jeg har fått tillatelse fra Fylkesmannen til et prøveprosjekt i munningen av fjorden. Flåten blir stasjonær og skal plasseres i et område der vi finner Steinkobbe og et rikt fugleliv. Og med den økende interessen for ekte naturopplevelser - og det yrende

livet som er ved elvas munning - har jeg tro på at tilbudet kan bli en ny attraksjon, men vi må vise den største aktsomheten, sier Ørjan.

Base i Syltefjord

I Syltefjord har han bygd opp en base som er utgangspunktet for de helt store naturopplevelsene i sommerhalvåret. - Fra 1. juni til 1. september er Syltefjord vårt utgangspunkt for turer med Rip-båtene til blant annet det unike fuglefjellet Syltefjordstauran, Makkaur og Hamningeberg. Også selve turen med Ripen er for turistene en opplevelse. I opp til 40 knops fart føles elementene virkelig på kroppen. Vinden og saltvannet som driver over ansiktet og suget i magen blir turen en helt spesiell og spennende opplevelse. Stauran er for øvrig det største fuglefjellet på Varangerhalvøya. Her finner vi havørn, måker, terner og Skarv og ikke minst, her finner vi en av Norges største kolonier av Havsule. Det antas at vi her finner ca. 340 hekkede Havsulepar, sier en entusiastisk Ørjan Hansen som også arrangerer krabbesafari og understreker at Arctic Tourist, som nå er i ferd med å bli en suksessbedrift, skal være og er et opplevelsessenter for arktisk natur, lokal historie og ikke minst, gjestfrihet!



NY RIP: Tidligere i fikk Ørjan Hansen sin ny Rip-båt, for øvrig med gledelig støtte fra Innovasjon Norge.

Velkommen til Båtsfjord-messa



Båtsfjord Kommune

Fiskerihovedstaden



Båt på storhavet



Industrikaen



Havnebåt og Redningsskøyte



Flytebryggene



BÅTSFJORD HAVN KF

Havnesjef: Odd Jarle Jensen,
Postboks 74, 9991 Båtsfjord

Telefon: +47 78 98 55 10
Mobil: +47 95 89 27 90,
E-post: havnesjef@batsfjord.havn.no

**BÅTSFJORD
SENTRALFRYSELAGER**

Boks 283, 9991 Båtsfjord
Telf. 78 98 55 90 - Faks 78 98 55 91

Fryselagring av fisk - isproduksjon

Vårt fryselager har kapasitet på 9.500 tonn
Kjølelageret rommer 50 tonn
Vår isproduksjon er 60 tonn pr. døgn
Fra 13.04 - 2012 har vi hatt
ESA-godkjennelse



Møteplassen Båtsfjord Brygge

For vel ett år siden fikk Monica Brandtzæg og Frode Grønberg oppfylt sin drøm. De la 3,2 millioner på bordet til Norges Fiskarlag og var dermed eier av «Velferden» i Båtsfjord, i dag Båtsfjord Brygge.

Av Bjørn Hildonen

Etter et omfattende restaureringsarbeid av kafé- og restaurantavdeling, kunne de invitere sine første gjester i april i fjor, og mottakelsen hos gjestene var meget god.

Populært møtested

Helt etter at de i 2008 startet selskapet Finnmark Mat & Kulturopplevelser hadde Monica og Frode planer om å skaffe seg sitt eget utested. Da det ble klart at det 1400 kvadratmeter store bygget til Norges Fiskarlag skulle legges ut for salg, slo de til. Velferdsstasjonen for fiskere ble oppført på 1960-tallet og ligger i

sentrum av Båtsfjord. Siden etableringen har «Velferden» gjennomgått flere ombygninger. Den siste store renoveringen skjedde i 1995. Det arbeidet kostet ca. 8,5 millioner kroner. Og bygget inneholder, i tillegg til fasiliteter for fiskerne, utleiekontorer og leiligheter – og en kafé- og restaurantavdeling. Og nettopp kafé- og restaurantavdeling har opp gjennom årene vært et populært møte- og spisested, både for lokalbefolkningen og tilreisende.

Rorbuene utsatt

Ett år er nå gått, og Frode Grønberg innrømmer at det nok har vært mer arbeid enn de innså da beslutningen om overtakelsen ble tatt. - Vi regnet med at det ville bli tøft, ikke minst i startperioden. Og det har vi da også erfart. Det har blitt svært lange dager, men nå har vi høstet erfaring og ting begynner å falle på plass. Planene vi hadde om å bygge om leilighetene til rorbuer har vi foreløpig utsatt. Vi har rett og slett ikke hatt kapasitet til å starte det arbeidet, som nok også vil koste en del. Men planene skal realiseres. Det som kommer til å skje, er at de tre store leilighetene, hver på rundt 70 kvadratme-

ter, skal ombygges fra leiligheter til seks moderne rorbuer. - Planene er at vi skal satse på rorbuer, og vi har mulighet til å bygge flere enn de seks innenfor det bygningsmessige arealet vi disponerer. Nå har vi søkt om midler til et forprosjekt, og vi vil realisere utbyggingen så raskt som mulig. Årsaken til at vi satser på utbygging, er alt det positive vi ser skal skje her i Båtsfjord i årene som kommer, sier Frode.

Justert driften

De har også erfart at de ordinære åpningstidene ikke var gunstige, derfor er de justert i forhold til trafikkgrunnlaget. - Nå åpner vi ikke før klokken 10:30 og stenger klokken 20:00 fra mandag til torsdag. Fredag og lørdag har vi åpent til klokken 23:00. Så erfarte vi at besøket i vintermånedene ikke er så stort som vi hadde forventet, noe som har resultert i reduserte årsverk. I dag har vi sju ansatte, inkludert deltidsansatte. Fire av disse er på kjøkkenet, og nettopp har vi fått en kvalifisert finsk kokk. Han skal være her til utgangen av september. Det er for øvrig ingen problemer med å få tak i dyktige deltidsansatte,

sier Frode. Båtsfjord Brygge har også forandret menyen. Daglig har de to «dagens», én fiske- og én kjøttrett. Og fortsatt driver de med catering, noe som er populært. Båtsfjord har tidvis mange fremmedbåter, og det er mange «fremmedfiskere» som benyttet tilbudet til Båtsfjord Brygge, som fortsatt er velferdsstasjon for fiskere. Og nå vil Monica og Frode tilrettelegge kafé- og restaurantens andre etasje for nettopp fiskere. - Meningen er at vi skal tilrettelegge for et trivelig møtested for fiskere. Blant annet vil vi setter inn vinduer slik at det blir utsyn til havna, og vi vil inn med sofagruppe og fjernsyn. I dag har fiskerne kun en liten stue, i tillegg har de tilgang til vaskerom, dusj og badstue, sier Frode.

Lokale råstoffer

I tre år på rad har Finnmark Mat & Kulturopplevelser, som er morselskapet til Båtsfjord Brygge, stått for sommerens store arrangement, Båtsfjord i

Fest. Kontrakten gikk ut i fjor sommer, og den ble ikke fornyet. - Det viste seg at det ikke var nok penger å tjene på dette store arrangementet. Tvert imot, vi satte igjen med røde tall i regnskapet. Ikke bare var det utrolig mye arbeid, men det er også svært kostbart å få artister til Båtsfjord. Nei, det arrangementet vil vi ikke lenger ha ansvaret for. Men selvsagt skal vi markere oss under de arrangementene som er her i Båtsfjord. Først ut er årets Båtsfjord-messe, der vi lager en spesiell meny, basert på lokale råstoffer. Ikke minst vil det bli en rikholdig fiskemeny. Det samme vil selvsagt skje under Båtsfjord i Fest som arrangeres fra 23. til 27. juli. For øvrig vil vi utover sommeren kjøre forskjellige temakvelder. De vi har hatt, har da også blitt svært godt mottatt, sier en optimistisk Frode Grønberg.



MYE ARBEID: Det har blitt mye arbeid og lange dager på Monica Brandtzæg og Frode Grønberg etter at de etablerte Båtsfjord Brygge. (Foto: Bjørn Hildonen)



FINSK: Nå har Frode Grønberg (t.h.) knyttet til seg den finske kokken Jussi Särkilä. (Foto: Bjørn Hildonen)



POPULÆR: Båtsfjord Bygge er blitt meget populær. (Foto: Bjørn Hildonen)



BLOMSTER: Espen Tiberg får ikke fullrost Fridthjof Hansen og Kjell Olsen godt nok for innsatsen de gjør både for 4H-gården og fiskeværet Båtsfjord som samfunn.

Blomstergutta

Fridthjof Hansen (74) er en velkjent blomstergutt. Men like viktig er innsatsen fra Kjell Olsen (76), mener leder i gårdsstyret for 4H, Espen Tiberg.

Av Øystein Ingilæ

De to herrene sørger nemlig for at blomster pryder gatene i fiskeværet gjennom hele sommeren. I år som i fjor har de 3000 planter

klare. I all hovedsak stemorsblomst og ringblomst som de to har behandlet gjennom hele prosessen fra de var frø.

Plukker frøene selv

Fridthjof sørger for frøplukkingen, sammen med kona. Det gjorde han allerede i fjor – for så og tørke og lagre dem til årets sesong.

I februar ble dem plantet ut i drivhuset, for de er klare til salgs rundt sankthanstidene.

Båtsfjord kommune er hovedblomst og ringblomst som de to har behandlet gjennom hele prosessen fra de var frø.

Tre ukers kranling

Før de kan settes ut ligger det masse timer med arbeid bak. Fridthjof og Kjell bruker nærmere tre uker på å plante blomstene i småkrukker.

- Det er først og fremst her arbeidet ligger. Men det er bare kose-ting. Vi får småkranget litt med

hverandre, mens vi holder på. Det er svært viktig for oss, ler de to blomstergutta.

Selve salget – og hele inntekta – står 4H for.

- Selv er vi blitt så gamle at vi statsansatte og har fast lønn hver måned, sier Fridthjof Olsen. Derfor tilfaller alt av inntekter 4H-gården, og brukes til barne- og ungdomsarbeid i Båtsfjord.

Gratisarbeider

For Fridthjof har blomster vært

hans viktigste hobby i 25 år. Lenge før 4H-gården ble etablert, sørget han for innsamling av frø og beplantning i Båtsfjord. Senere ble han en viktig del av 4H-gården og er i dag en av nøkkelpersonene her. I tillegg er Kjell Olsen bitt av basilken, og utgjør i dag et fast innslag ved gården. Espen Tiberg som er leder for gårdsstyret sier at innsatsen de to gjør er svært viktig. Ikke bare for 4H, men for hele Båtsfjord-samfunnet.

Nøyer du deg med toppen?

Vi gir deg hele bildet

Vi er stolte av å kunne presentere fiskerinyheter fra hele landsdelen.

Bruddstykkene får du på vår nettavis

www.kystogfjord.no.

Men ved å abonnere på vår papir eller e-avis vil du få med deg hele bildet.

Vårt hovedkontor er i Kjøllefjord, mens vi har distriktskontorer i Tromsø, Sortland og Praha.

Bestill avisa i dag.

Ring 78 49 99 00

KYSTOGFJORD



et klart førstevalg
på mekaniske tjenester

78 98 43 00 // 9991 Båtsfjord // bjorn@baskips.no // www.barents-skipsservice.no

- Sveising av stål- og aluminiumskonstruksjoner
- Maskinering
- Hydraulikkservice

- Motorservice og installasjoner
- Volvo Penta-forhandler
- Sønnak-batterier

- Froster-pumper
- Hydrosand-forhandler
- Utstyr til fartøy og industri
- Teleskoptruck 4 tonn



Velkommen

til Båtsfjordmessa 2014

Lørdag 14. juni i idrettshallen

10.00 - Messa åpner

12.00 - Aktiviteter for barn - bryterommet

13.00 - Auksjon

13.00 - Hoppeslottet blåses opp

14.00 - Lansering av fiskerihovedstaden Båtsfjord

14.30 - Trekning nr 1 Gullfesken

15.00 - Arctic Riders kjører tur med barna

15.30 - Trekning nr 2 Gullfesken

16.00 - Aktiviteter for barn - bryterommet

16.30 - Trekning nr 3 Gullfesken

17.00 - Messa stenger

